

# EL ECO DE NAVARRA.

DIARIO DE INTERESES MORALES, MATERIALES Y POLÍTICOS.

PRECIOS DE SUSCRICION EN PAMPLONA.

Un mes 5 reales. | 6 meses 27 reales.  
3 14 — | 12 — 50 —

REDACCION Y ADMINISTRACION, SAN MIGUEL 18, 2.º

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la Capital indica que continúa su abono.  
Anuncios, comunicados, esquelas de defuncion y aniversario á precios económicos.

PRECIOS DE SUSCRICION.

Fuera 3 meses 16 reales. | Extranjero 3 meses 47 rs.  
— 6 — 30 — | — 6 — 92 —

Pamplona 11 de Agosto de 1877.

## LA POLITICA

DE LAS DIPUTACIONES VASCO-NAVARRAS

No es posible sustraerse á la influencia de la política, porque la política es el espíritu de la vida social, porque la política absorbe todas las esferas en que se agita el hombre, porque la política es el poder soberano que determina más ó menos directa ó indirectamente todas las relaciones de la humanidad en el mundo.

Hay pues que convenir en la necesidad de hacer política, pero hay que reconocer también su trascendencia inmensa, y por lo tanto la discreción suma con que debemos proceder en materia tan delicada, porque solo procediendo prudentemente en todo cuanto afecta á ese orden de ideas es como el individuo desenvolverá sus facultades, es como el derecho se abrirá camino, es como la libertad ganará terreno, es como el hombre cumplirá sus fines providenciales en la gran ley de la armonía que es la ley de la creación, la ley del universo, la ley de las sociedades.

Véase, pues, el sentido levantado de la palabra política, sentido generoso y salvador, sentido que busca la justicia por la senda de la prudencia, el progreso por medio de la ciencia, la civilización por medio de la virtud. En ese sentido todos debemos ser políticos, y en ese sentido son y deben ser políticas las diputaciones vasco-navarras.

Pero hagamos aplicaciones prácticas de los principios asentados, trazando la línea de conducta que á juicio de *El Eco de Navarra* deben seguir las corporaciones que rigen los destinos de este país excepcional.

La política de bandería, la política de partido, la que apasiona y envenena los corazones es incompatible con las instituciones seculares, con el carácter independiente y con las costumbres patriarcales de nuestra noble raza; y esa política acabaría con el país vasco-navarro empezando por desnaturalizarlo y concluyendo por arrebatárle un bien más inefable que la vida, el honor, si los hijos leales de este solar glorioso no hiciéramos esfuerzos colosales para agruparnos bajo una bandera santa, bajo la bandera euskara, que es bandera de virtudes y bandera de patriotismo, bandera de familia, eso sí, pero bandera española.

El patriotismo no se encuentra en el cosmopolitismo de los hombres sin fé que no sienten los grandes

amores, sino en los que localizan su corazón para apurar esos afectos santos que nos hacen comprender que el fin ulterior del hombre no es un mundo terrenal y de quebrantos, sino una esfera eternal y de ventura. Los hombres que saben sentir esos afectos supremos aman con entusiasmo ardiente el hogar en que despertaron á la vida del alma, aman frenéticamente el valle con sus arroyos, la montaña con sus riscos, y la humilde aldea que fué su primer mundo, aman en fin, todo cuanto les rodea, porque á todo lo que les rodea alcanza su corazón. Por eso los vasconavarros que son hijos idólatras de su país bendito, son hombres que se han distinguido y se distinguirán siempre por su exaltado y ferviente patriotismo.

¿Cómo, pues, *El Eco de Navarra* ha de hacer política de bandería, cuando sabe que esa política es la que agosta los sentimientos generosos, la que mata las ilusiones más arrobadoras, y la que enjendra la guerra mas enconada en el corazón de los pueblos?

Por eso las diputaciones vasconavarras deben siempre, y mas, mucho mas en el presente momento histórico, hacer una política levantada y generosa que borre las huellas de sangrientas discordias, que no se acuerde para nada del ayer, que no admita divisas de partido, que no busque responsabilidades, porque las deudas políticas se compensan sin liquidación en los corazones que están devorados por el fuego del patriotismo. Profundo desconocimiento del hombre y gran ignorancia de la historia tendría quien en política se creyese exento de toda culpa y buscara la responsabilidad absoluta de todos los males en un partido cualquiera, para condenarlo al ostracismo. En otro caso sería mas grave su extravío, porque sería perversidad de corazón.

No y mil veces no. No es posible que las diputaciones vasco-navarras trabajen por la desunión de los hijos del país cuyos destinos rigen, no es posible que hagan nada, absolutamente nada por dividirnos, no es posible que se empeñen en exhumar discordias, en renovar antagonismos, en suscitar rivalidades, en restablecer la ley de razas, dentro de una raza tan digna y tan generosa como es la raza euskara. Nadie celebraría tan cordialmente esa conducta, que ni aun en hipótesis queremos admitir, como los enemigos implacables de esta tierra de hidalguía.

*El Eco de Navarra* se ha propuesto hacer una cruzada contra todo lo que sea desunir y quiere prevenir males funestísimos que pudie-

ran surgir si las diputaciones no estuviesen atentas á los principios fundamentales de la política de patriotismo, y se dejasen influir por móviles impremeditados.

Es preciso conservar el país vasconavarro, y es preciso acordarse de que no hay país donde hay divisiones. Pero las divisiones de partido serian en este país mucho mas peligrosas que en otros pueblos, porque aquí somos exaltados en todo, lo mismo en el amor que en el odio, lo mismo en la actividad que en la indolencia, lo mismo en las virtudes que en los extravíos. Pero por fortuna, se siente en la atmósfera política que respiramos un gran escepticismo en los partidos y una gran fé en los principios sociales, en esos principios fecundos, á cuya sombra pueden los pueblos restaurar sus fuerzas y dar un nuevo giro á su vida moral y económica.

Hoy se advierte la necesidad del reposo, y es preciso utilizar esa legítima aspiración del país no provocando pasiones que son manantial de lágrimas y de sangre.

Hoy se puede hacer mucho por la concordia de la familia euskara, y las Diputaciones son las que con su conducta discreta y generosa pueden apagar para siempre el fuego de los rencores civiles, estremando su patriotismo de un modo tal, que en nada ni para nada se piense en los antecedentes políticos de los hijos de este solar, que en todo y para todo se piense en la justicia de las causas para resolver los negocios y en las condiciones de aptitud y de moralidad en las personas á quienes se hayan de confiar los cargos públicos.

De ese modo, es seguro, muy seguro que las pasiones políticas no vendrán á enconar nuevamente los ánimos y á renovar las luchas de los partidos, que aún dentro del terreno legal, serian funestísimas para la paz, para la administración y para el desarrollo de los intereses del país.

Que no se olvide nadie de que hoy se encuentran dentro de la legalidad todos los vasconavarros, y que si las diputaciones se empeñasen indiscretamente en rechazar de la vida pública al mas humilde de los hijos de este país á presto de la política, esa conducta daría lugar á que se creasen partidos que lucharán por el poder municipal y provincial, y que convirtiesen las oficinas de esos centros fecundos de administración en estímulos de codicia y en recompensa de trabajos electorales. El mal gravísimo de la empleomanía podría aclimatarse en los vasconavarros si sus diputaciones dieran motivo á la formación de partidos políticos

que se disputarán el poder foral y provincial.

Por eso y porque deseamos una unión perfecta, y una concordia nobilísima entre todos los hijos de este solar damos la voz del alerta á las diputaciones que hoy se encuentran al frente de sus destinos, encareciéndoles la necesidad de borrar todo recuerdo que afecte á discordias civiles, apelando á su patriotismo para que procedan en todo con discreción estremada, y escitando su reconocido celo por el bien público, á fin de que, con su levantada conducta inauguren la época de las reconciliaciones que será la época de la paz, la época del engrandecimiento y la época de la restauración de todos los intereses legítimos del país vasco-navarro.

## CRONICA GENERAL.

Hoy tendrá lugar el exámen del capitán que fué de la disuelta contra guerrilla de Tudela, D. Mariano Rubiales de las Cajigas, ante el Sr. Gobernador militar de esta plaza para la clasificación é ingreso en el ejército.

Se ha hecho cargo de la Mayoría de artillería del ejército del Norte el coronel del arma, D. Luis Alonso y Mayans en reemplazo de D. Ramon Juarez Negron que ha pasado á otro destino.

El comandante de E. M. D. Julio Alvarez Chacon se ha encargado del de la quinta division de este ejército, relevando al de igual clase D. Eduardo Aznar que pasa á continuar sus servicios á las Provincias Vascongadas.

Se ha dispuesto por Real orden que á los individuos licenciados que ingresen nuevamente en el ejército se les haga desde luego el abono de las cruces pensionadas que hubiesen obtenido anteriormente.

Se ha concedido licencia para atender á restablecer su salud, á los coroneles de los regimientos de infantería de Sevilla y Africa, señores don Eugenio Quintero y D. Eugenio Elias.

Parece que en la calle del Cármen existe una cabra tan *sábida* que penetra en todos los establecimientos donde no se encuentran los dueños y se apodera de lo que mas le agrada.

Esta cabra sabe, con esto solo, mas que la *Esmeralda* que se exhibía en el barracon de fieras.

Terminada la instruccion de quintos de los cuerpos de esta guarnicion, se dedicarán al tiro del blanco en el sitio de costumbre con arreglo á lo prevenido por el Exmo. General en Jefe del ejército de ocupacion.

Se ha concedido licencia de un mes para Madrid y por motivo de enfermedad á D. Vicente Rodriguez Monreal, intendente militar de esta provincia.

En uno de los campos inmediatos á la estacion del ferro-carril á Zaragoza, se encontró el lunes por la mañana el cadaver de un hombre que, segun se ha dicho, era uno de los alistados en el banderín de Ultramar, como sustituto del contingente del actual reemplazo. Su muerte debió ser en extremo violenta á juzgar por las horribas heridas que aparecian en su cuerpo, observándose tambien en sus estremidades y en el lugar que ocupaban evidentes señales de haber existido lucha.

Ha sido aprobada una propuesta reglamentaria de ascensos y destinos, remitida á este fin por el general en jefe del ejército del Norte.

Ha llegado al Baztan el Illmo. Sr. Obispo de esta diócesis.

El 28 de Julio último fueron robadas en la sierra de Andia, cuatro caballerías pertenecientes á D. Manuel Biscar vecino de Lezaun: La guardia civil de Larraya y Zudaire han perseguido sin descanso al autor del robo quien las abandonó en Berbinzana y emprendió la fuga, pero fué capturado por fuerza de dicho cuerpo en Estella el 7 del actual y puesto á disposicion del Juzgado de primera instancia.

Segun anunciamos á su tiempo, ha principiado á publicarse en Bilbao *La Voz de Vizcaya* periódico católico. La enciclica *Quanta cura* y el *Syllabus*, publica en forma de folletín.

Han sido multados en 40 pesetas cada uno dos vecinos de los pueblos de Villanueva y Zumbel por tener armas de fuego sin la correspondiente licencia.

Ha sido nombrado oficial del negociado de rentas estancadas con destino á Valladolid, D. Joaquin Sagasta, cesante de Fomento.

Damos la enhorabuena á nuestro amigo.

«El *Pall Mall Gazette* relata una escena conmovedora que ha tenido lugar en el acto de embarcarse las tropas inglesas á bordo del *Cocodrilo*, en el puerto de Portsmouth. Un soldado llamado Burke, del 43 regimiento de infantería que iba destinado á Malta, estaba ya en el puente del navio que iba á salir á los pocos minutos, cuando llegó un notario solicitando hablarle.

El oficial de servicio hizo adelantar al soldado, y éste, en presencia de sus camaradas, recibió la noticia de haber heredado de un pariente lejano una fortuna que se elevaba á 70.000 libras (6.650.000). Pero era demasiado

tarde para obtener una licencia, el comandante se opuso á que Burke fuese desembarcado, de modo que el pobre voluntario, tuvo que resignarse, y pocos momentos despues navegaba con rumbo al Mediterráneo.

«Dos buzos que exploraban el fondo de lago Leman cerca de la aldea de suiza de Saint Prex, con el objeto de buscar la maleta de un viajero americano, cuyo bote habia naufragado, lograron no solamente encontrarla sino tambien recoger un vaso antiguo, de asa y de forma etrusca.

Declararon dichos buzos que habian caminado por un terreno desigual; cayeron varias veces en anfractuosidades establecidas á distancias incalculadas y dispuestas de una manera regular; su opinion era de que se encontraban bajo las aguas, en medio de una aglomeracion de verdaderas casas construidas por la mano del hombre.

Las autoridades municipales de Morges y de Saint-Prex se trasladaron en algunas embarcaciones al lugar indicado, y con arreglo á lo que se practica en casos análogos esparcieron aceite encima de la superficie del agua.

Sabido es que los líquidos oleaginosos tienen la propiedad de dar una notable trasparencia al agua sobre que se hallan.

En efecto, cuando el aceite se hubo extendido en suficiente cantidad para cubrir un espacio considerable, se reconoció que en el fondo del lago se hallaba ocupado por una poblacion, bastante bien conservada, cuya construccion se remonta, segun todas las probabilidades, á varios siglos antes de la era cristiana.

Se distinguen perfectamente las manzanas de casas, por más que los tejados se hallen recubiertos de una espesa capa de viscoso fango.

Las casas descubren un color rojo de ladrillo, que hace pensar si estarán construidas con aquel famoso cemento bermejo de que se servian los celtas, los cimrios y los primeros galos, y que segun los antiguos autores era aún mayor su dureza que la del cemento romano.

El consejo del canton de Vaud piensa construir una gran escollera que rodeara á la ciudad subacuática, que de este modo podrá ponerse á seco y ser unida á la costa.

La ciudad de que se trata, se compone de más de 200 casas por lo ménos. Es de forma oblonga y se estienda desde Saint Prex á Morges.

En el extremo Este se descubre una torre, cuya base es un gran cuadrado, y cuyo vértice llega hasta 45 metros bajo la superficie del lago; hasta ahora se habia creído que esta torre era una roca.

Un poco hácia el centro de la ciudad existe un vacío bastante notable, que sin duda fué una plaza pública; en medio de ella se levanta una masa de regular tamaño; quizá sea una fuente ó un grupo de estatuas.

Los buzos han extraido numerosas petrificaciones, y un enorme fragmento de hermoso mármol blanco, procedente sin duda de algun templo ó de algun rico palacio.

Un panadero de Paris ha envenenado inocentemente á 46 de sus parroquianos, empleando como combustible para cocer el pan madera pintada procedente de las demoliciones. El fuego, al destruir la madera, ha producido un óxido tóxico de plomo que fué absorbido por el pan.

Desde esta fecha todas las cartas que recibamos de nuestros suscritores, serán contestadas en la seccion correspondiente de este periódico.

Del «Boletín oficial» de ayer.

A fin de enterarse de un asunto que le interesa, se llama á Andrés Elizondo Beoriegui, al Gobierno militar de esta plaza.

—Hoy á las 11 tendrá lugar en la Administracion económica de esta provincia la venta de varios generos divididos en tres lotes.

—Se anuncia la vacante de médico-cirujano titular de Murillo el Fruto.

El precio máximo del trigo ha sido de 22 pesetas y 7 céntimos el hectólitro, en Estella; el precio mínimo de 16 pesetas y 88 céntimos, en Tafalla.

—El precio máximo de la cebada 41 pesetas y 55 céntimos hectolitro en Pamplona; el precio mínimo 7 pesetas 35 céntimos en Tafalla.—Estos datos corresponden al mes de Julio.

Como anunciamos en el número anterior las autoridades civiles y militares salieron el juéves á saludar á su paso por Alsasua al Presidente del consejo de ministros, Sr. Canovas del Castillo, pero no habiendo llegado en aquel dia, ayer repitieron la expedicion.

A las siete y minutos de ayer llegó el Sr. Canovas á la estacion de Alsasua acompañado del general Loma, del gobernador civil de Vitoria y de un señor cuyo cargo ignoramos.

La Diputacion provincial, el Gobernador civil, el Capitan General y el Alcade de Alsasua fueron recibidos en el coche salon que viajaba el Presidente del Consejo de Ministros y, segun nuestras noticias, parece que dirigió á la Corporacion provincial varias preguntas siendo una de ellas el estado en que se encuentra la quinta en Navarra, y habiéndosele dicho que de los mil doscientos diez y seis hombres que corresponden á la provincia, sólo treinta faltan que entregar, quedó altamente satisfecho. Tambien quiso enterarse de otros particulares que en el acto fueron satisfactoriamente contestados.

El primer dia las autoridades espedicionarias fueron obsequiadas por los jefes y oficiales del regimiento de la Lealtad, con un espléndido almuerzo en la estacion y ayer, parece, que la Diputacion foral correspondió con igual galanteria á los que en el dia anterior habian sido los anfitriones.

Nos dicen, que durante los dos almuerzos la música de la Lealtad que, como saben nuestros lectores, es una de las mejores de los regimientos, tocó admirablemente varias y escogidas piezas.

De *La correspondencia de Guipuzcoa* tomamos los tres siguientes sueltos:

«A la puerta de entrada del salon de la *Perla del Océano* se ha colocado una targeta invitando á las pollas al baile de confianza que en aquel establecimiento tiene lugar desde las 5 de la tarde, suscrita por algunos bañistas que concurren al establecimiento.

—Ayer, con motivo del temor que ocasionaba la resaca, las lindas bañistas que no se atrevieron á sumergirse en el mar, se entregaron de lleno á *Terpsicore*, contribuyendo esto á que el baile estuviese mucho más concurrido.

—Parece ser que en lugar del baile de etiqueta que pensaba darse el dia de la Virgen, y que dificultades imprevistas impiden realizar, se darán dos bailes de confianza, si no en los salones del Ayuntamiento en el Teatro principal, por suscripcion, tomando en ellos parte la orquesta de la Sociedad de conciertos de la Alameda.

—Los dias 12, 13 y 15, con motivo de las corridas de toros, se iluminará á la Veneciana, segun se nos dice, el paseo de la Alameda, corriéndose un toro de fuego y otro el dia de la Virgen en la plaza de la Constitucion, la que tambien estará iluminada.

Suplicamos á los numerosos suscritores que nos han encargado les remitamos *El Eco* á los puntos que accidentalmente han ido á residir, durante la época de calores, que á su regreso se dignen participarlo á esta Administracion á fin de que les sirvamos el periódico á su antiguo domicilio y dejemos de mandárselo por el correo.

Dice *La Voz de Vizcaya*:

«Segun autorizados informes, el estado del ingreso de mozos en esta provincia para el reemplazo del ejército en el año actual es el siguiente: hechas las deducciones posibles del primitivo cupo asignado á Vizcaya, quedó aquel reducido á 594 mozos. La Diputacion provincial se comprometió á entregar 150 hombres antes del 15 de Julio; otros 150 antes del 15 de Agosto; y 294 para Ultramar antes del 1.º de Setiembre. Al cumplirse el primer plazo, la corporacion citada tenia depositados en la caja de la Administracion Económica 60.000 duros, importe de la redencion de todo el primer plazo. Ayer, dia 8, tenia entregados en caja 103 hombres y redimidos 150, de forma que para cumplir su compromiso, solo falta á la Diputacion entregar ó redimir 47 hombres, y así lo hará.

Para presentar los 294 mozos destinados á Ultramar ha hecho la Diputacion un contrato con las empresas que se dedican á la presentacion de sustitutos y ya les ha girado á las mismas, cantidades que exceden con mucho de medio millon de reales.»

Como ha demostrado Vizcaya, se demuestra el espíritu provincial, y no de otra manera.

CENTRO TELEGRÁFICO UNIVERSAL.  
Servicio particular de  
EL ECO DE NAVARRA.

Londres 9.—El cuerpo del ejército

del general Zimmerman no llegará á Ploceste hasta el 13 del actual.

La formación de la lambwers rusa es difícil por falta de organizacion.

Viena 9.—El hambre causa numerosas víctimas en el distrito de Bayacid.

Los rusos han puesto torpedos en la rada Kustendje.

Ya está organizado el consejo de guerra que debe juzgar á Abdul-Kerin, Redif-pachá y otros.

Paris 9.—Aunque necesitan confirmacion los telégramas llegados hasta ahora y que dan cuenta de la entrevista de los emperadores, se dice que el emperador Guillermo ha influido para que el Austria permanezca neutral aunque Servia tome parte en la guerra.

Bucharest 9.—El principe Milano ha declarado que el derecho de intervenir en la lucha ha sido reconocido por el Czar en la entrevista que tuvo con él en Ploceste.

Se dice en Belgrado que los acontecimientos de la guerra anulan *ipso facto* las reservas que se oponían á que las tropas Servias entraran en campaña.

Tiflis 8.—El Cáncaso está inundado de ejemplares del Coran expedidos por el Sultan para que se distribuyan en los pueblos de la montaña.

El general Heyman herido en Ardahan, continúa muy grave.

Kars está completamente libre.

Nada hay por el momento de paz ni de mediacion.

CORRESPONDENCIA PARTICULAR DE EL ECO DE NAVARRA.

Madrid 9 de Agosto de 1877.

Mi distinguido compañero:

Los periódicos de anoche vienen ocupándose del artículo publicado anteayer por *El Parlamento* de un modo poco satisfactorio para este, que al decir de algunos críticos le hubiera valido más haberse guardado para mejor ocasion su escrito titulado «Ratificaciones» que ninguna prisa le corria, puesto que para nadie era desconocida la verdadera situacion del centro parlamentario, quien en concepto de aquellos, no le queda otro remedio que el de adherirse incondicionalmente á los constitucionales, despues de la ineficacia de las gestiones que han practicado hasta aquí. Hoy se ha dicho, no sé con que fundamento, que S. M. el rey había demorado por dos dias su regreso á Madrid con el fin de esperar en su palacio de la plaza de Oriente á S.S. A.A. R.R. los Sres. Duques de Montpensier que deberán llegar del 18 al 19 del actual y marcharán á la Granja al dia siguiente.

Los ministros de Gobernacion y Ultramar á la una de la tarde han visitado al de la Guerra con quien han conferenciado por espacio de una hora sobre asuntos del servicio de carácter urgente. En las breves horas que el general Duque de la Torre ha permanecido, en esta capital ha sido apenas visitado por hombres políticos, lo cual no es extraño estando como están casi todos los que le reconocen por su jefe, veraneando. Los que le han visitado hoy parece que le han hecho algunas indicaciones sobre la cuestion de fusion de constitucionales, radicales y centralistas y otros detalles no menos importantes; pero que el Sr D. Francisco Serrano, como siempre que se le habla de la cosa pública, se mostró indiferente asegurando que cada dia se inclina más á

vivir alejado de las luchas políticas, y á consagrar el resto de su vida á los asuntos agrícolas, á los cuales manifiesta especial aficion y hoy más que nunca, por el estímulo que le ha causado el que en la exposicion vinícola hayan alcanzado sus vinos y vinagres, premios, y con tal motivo piensa dedicarse á mejorar sus productos y ensanchar sus propiedades en cuanto le sea posible. Esta es pues la resolucion que se atribuye al mencionado Duque por sus íntimos amigos, los cuales á su vez procuran disuadirle de semejante propósito, bajo el pretexto de que los hombres que como él han desempeñado los más elevados puestos de la nacion, no se pertenecen á sí mismos ni á su familia, mayormente cuando un partido fuerte y robusto no puede renunciar á su jefatura que le aclama sin cesar.

Los que tal hacen se prometen conseguir que al fin el Duque de la Torre será lo que ha venido siendo, es decir, la síntesis del bando constitucional, quien como dejo dicho en otro lugar, no renunciará á su caudillo.

Una carta recibida hoy de Gijon anuncia que cuanto se ha dicho respecto á la disolucion del Congreso carece de verdad, puesto que se dice por quien debe saberlo, ser cosa resuelta la continuacion del actual Congreso que seguramente reanudará sus tareas antes de terminar el presente año natural y añade que su vida pudiera suceder fuera mas larga que lo que se ha creído; pero este detalle merecé aún confirmacion puesta que depende de una serie de circunstancias que pueden surgir y cuyo resultado no es posible prever con acierto hoy por hoy, aunque no pasará mucho tiempo sin que el horizonte se despeje y entonces se verá claro necesariamente, lo que en los presentes momentos está envuelto en el misterio.

Hasta las seis y media de la tarde nada se ha dicho en los centros oficiales del viaje de S. M. el Rey, del que solo se sabe que continúa en Gijon.

De mañana á pasado se esperan recibir noticias interesantes de la estancia en Paris en la actualidad del ministro de Estado don Manuel Silvela. Procuraré adquirirlas, para comunicárselas á V. inmediatamente, pues hay impaciencia por conocerlas entre las personas que han de recibirlas.

Llama la atencion de algunos noticieros las frecuentes visitas que el Sr. D. Adelardo Lopez de Ayala hace diariamente á los ministros de la Gobernacion, Ultramar y aún al de la Guerra, asi que han empezado á circular ciertos rumores que realmente no sé que tendrán de verdad, á pesar de las gestiones que al efecto he practicado, pues los ministeriales lo atribuyen á la amistad que tiene con dichos señores y los opositonistas á no sé que manejos políticos. Insistiré en mis averiguaciones para ver si consigo despejar la incógnita.

El dia no ha dado más de sí y por ello hago punto final.

El Corresponsal.

GACETILLAS.

Hoy á las 11 de la mañana se celebrarán en la Iglesia Parroquial de San Juan Bautista los funerales por el sufragio del alma de D. Rafael Ripa que como saben nuestros lectores falleció el dia 8 del corriente.

El juéves á las ocho y media de la noche fué extraído del rio por dos pescadores un soldado ahogado que sin duda había ido á bañarse en aquel sitio.

Al par que salen unos, van regresando otros de los expedicionarios á baños; en tre estos últimos se cuenta el Sr. D. Antonio Gayarre y otros varios amigos á quienes hemos tenido el gusto de saludar.

Han sido conducidas al depósito municipal dos mujeres por carecer de los documentos necesarios.

Se están colocando bancos en la plazuela de Palacio. No sería malo que se pensara tambien en colocar una barandilla que evitara una caída de aquel elevado terraplen.

Nuestro particular amigo D. Nicolás Urreta sale hoy para Alfaró donde va á montar una estacion telegráfica.—Sentimos su marcha.

El miércoles último no sabemos si con motivo de una boda ó de un bautizo se arrojaron cuartos en la plazuela de S. Nicolás á los chicos, pero muy pronto tomaron parte en la recoleccion los grandes y si no hubo algun contuso fué por una casualidad.

Esperamos que el hecho no se repita.

No estaria de más que se vigilara y muy mucho por quien corresponda, la parte del glasis comprendido entre la puerta de Taconera y la de la Ciudadela, á fin de impedir que se acercaran algunas personas que han convertido aquel sitio en lugar de sus necesidades, importándoles muy poco la hora y la gente que por allí pasa.—Creo que me esplico.

Los mecetas de la Rochapea han estado muy animadas, ayer sin que hubiera que lamentar ninguna riña.

CHARADA

Tres tolo cuarta tres primera  
Primera dos con tercera,  
Porque tres primera hace tiempo  
A un primera dos postrera  
Que ofreció su prima cuarta  
Sabiendo prima primera.

Solucion á la anterior (PEREGIL)

CORRESPONDENCIA CON LOS SUSCRITORES.

Barcelona.—D. A. de M. recibido su encargo pero temo mucho no conseguir nada.

Lós Arcos.—D. J. G. se han remitido todos los números sin interrupcion.

Tafalla.—D. G. C. Me ocuparé de su asunto.

SECCION COMERCIAL

Precios de los mercados en Pamplona el dia de ayer.

Trigo de	20,50 á 21,75 reales robo.
Cebada nueva	á 10,25 y 10,50 rs. robo
Avena de 9,	á 9,25 » »
Habas anchas	á 16,50 y 18,50 »
Id blandas	á 25 » »
Beza	á 19,50 » »
Giron	á 17,50 y 18 » »
Alholba	á 18,50 y 19 » »

Precios de los líquidos en la alhóndiga municipal.

Vino comun, de 16 á 18 Rs. vn. cántaro.  
—Idem rancio, de 58 á 40 id. id.—Vinagre de 8 á 9 id. id.—Aguardiente, de 52 á 56 idem id.—Aceite de 70 á 74 idem arroba navarra.  
Con impuesto.

AVISO.

En la casa núm. 25 de la calle S. Francisco se arrienda un granero en muy buenas condiciones en el que pueden colocarse 5.500 robos de grano, quedando sitio suficiente para darle vuelta.

Casa de D. Eusebio Leon, Zapatería, 34, darán razon.

COLOCACION.

La hay para una persona que reúna las condiciones de aptitud necesarias para el desempeño de una secretaria particular. Tiene 3,000 rs. vellon de sueldo anual. Para mas datos dirigirse á D. Felipe Riezu vecino de Guirguillano y administrador general del Sr. D. Joaquin Azcona, ó bien á este mismo señor en su domicilio de Puente la Reina. 3—1

EL DERECHO DE LA GUERRA

CONFORME A LA MORAL,  
por el

DOCTOR LANDA.

3.ª edicion

considerablemente aumentada

con los códigos del

DOCTOR LIEBER (de América) del DOCTOR BLUMSHILI, de (Alemania) y de la CONFERENCIA INTERNACIONAL DE BRUSELAS

Un tomo en 4.º de 340 páginas de esmerada impresion 5 pesetas, en la Peninsula 6 en el extranjero y 6.50 en las provincias de Ultramar.

Se vende en Madrid en la Administracion del Correo Militar San Gregorio 5.

En Pamplona en la librería de Lorda, Mercaderes 19.

Los pedidos que se dirijan á dichos puntos, acompañando su importe en libranza del giro mútuo, letra ó abonaré de un cuerpo del Ejército, se servirán francos á vuelta de correo.

OPERARIOS DE IMPRENTA.

En la imprenta de Roman Velandia San Nicolas 15 y 17, hacen falta dos buenos cajistas y un buen maquinista.

ULTIMA HORA.

Servicio telegráfico diario, particular de EL ECO DE NAVARRA.

Madrid.—10, 10,45 n. Pamplona 10, 11,25 n.

La consecuencia de la entrevista de los dos Emperadores, Austria adoptará neutralidad Silvela y Bayona,

Consolidado 12,20

El Corresponsal.

PAMPLONA.

Imp. de Roman Velandia, San Nicolás, 17.

SECCION DE ANUNCIOS.

VAPORES-CORREOS DE A. LOPEZ Y COMP.<sup>A</sup>

PARA

SANTIAGO DE CUBA DIRECTAMENTE.

El 16 de Agosto saldrá de Santander (salvo impedimento imprevisto) el vapor-correo **CORUÑA.**

Admite carga y pasajeros de cámara.

Le despachan sus consignatarios Sres. *Angel B. Perez y Compañía* Muelle 18: en Pamplona el Corredor de número D Ramon Samaniego Plaza de la Constitucion núm. 12.

PARA LA HABANA,

CON ESCALA EN PUERTO RICO

Saldrá el 19 del actual

EL VAPOR TRASATLANTICO ESPAÑOL

**MARIA.**

Capitan D. Federico Molins.

ADMITIENDO CARGA A FLETE Y PASAJEROS PARA AMBOS PUNTOS

Informarán sus consignatarios Sres. Plandolit y C.<sup>a</sup> plaza del Duque de Medinaceli, núm. 5 entresuelo y en el despacho de Aduanas de D. Francisco Novelle pòrticos de Xifre, núm. 6 bajos, Barcelona.

AVISO AL PUBLICO.

Agradecido el dueño del depósito de géneros en cristal, loza, porcelana y vidrio, situado en la calle de Zapatería, núm. 48, de la acogida que se le ha dispensado durante la temporada de feria, tiene el honor de poner en conocimiento del público que ha determinado continúe abierto su almacén hasta el día 10 del próximo Agosto, en cuyo día se cerrará temporalmente.

Ventas por mayor y menor; precio económico é invariable.

La casa se ocupa de toda clase de comisiones y encargos en estos ramos.

**VACAS** bretañesas para leche hay de venta de todas edades En la calle de San Agustín núm. 3 in-ormarán.

EMPRESA DE COCHES

DE POYALES Y COMPAÑIA.

Todos los días saldrá de esta capital para la ciudad de Estella, de la fondá de Europa, paseo de Valencia, número 3, un coche á las cinco de la mañana y otro á las dos y media de la tarde. A las mismas horas y desde el propio día, saldrán de dicha ciudad de Estella, de la fondá de doña Dolores, frente á la carnicería, otros dos coches que terminarán en esta capital.

Precio de Pamplona á Estella y vice-versa,

**7 REALES VELLON.**

A LOS AFICIONADOS.

Chocolí superior para mesa, se vende á 11 reales 20 céntimos cántaro, en la calle Pellegrería número 16. 4-3.

PELUQUERIA Y PERFUMERIA DE JUAN DELGADO.

Plaza del Castillo número 1.—Esquina á la de Chaptala.

En este establecimiento se encuentra un abundante surtido de perfumería de las principales y más acreditadas fábricas de París y Frankfurt. La renombrada cascariña Americana conocida por sus buenas cualidades y ser superior á todos los polvos de Arroz y *Veloutine* como refrescante adherente y por la blancura que dá al cutis.—Hay cajas de 8 y 12 reales una. En la venta por mayor ascendiendo á 500 reales se hace una rebaja de un 10 p. 00 pagando al contado y un 5 p. 00 si es á 90 días.—Único depósito en Pamplona. Moñas de pita y en cabello, última moda y diferentes dibujos; al por mayor á 16 reales y al detall á 20 y 24 una. Buclés á dos reales.—Trenzas desde 12 á 200 reales una.—En este establecimiento se hacen toda clase de trabajos para adornos de señoras y recuertos á precios arreglados. Abundante surtido de navajas de afeitar inglesas, suavizadoras, piedras, brochas y todo lo necesario para el arte.—Juegos en cristas para tocadores y neceseres para señoras desde 100 reales á 520 uno.

INTERESANTE.

En LA SUCURSAL TOLEDANA, Paseo de Valencia, núm. 32, se acaba de recibir un buen surtido de anisados y vinos nacionales de superior calidad á precios muy económicos.

Flor de anís ya conocido, 5 rs, pinta.—Doble anís 4 id.—Anisado superior 3 id.—Anisado 2 y 1/2 id.—Anisados por cántaros 3/4 id.—Vino de Jerez seco, 3 id.—Vino blanco de Castilla 1 y 1/2 id.—Hay Jerez de 8 y 10 reales botella.—Manzanilla de 6 y de 8 reales.—Licores de todas clases á precios sumamente arreglados. Queso fresco manchego á 3 y 1/2 reales libra, por quesos enteros.



EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Esta gran Compañía Nacional, ventajosamente conocida del público, acaba de inaugurar un ramo de seguros, nuevo en España, de gran éxito y general aceptación en el extranjero; tal es el seguro «contra la pérdida de alquileres por causa de incendio» que garantiza á los propietarios mediante una prima insignificante de la falta de los alquileres durante las reparaciones ó la reconstrucción de la finca incendiada. En las oficinas de la sub-dirección de esta provincia, Paseo de Valencia núm. 24 principal, se darán cuantos datos puedan convenir.



AVISO.

Todo aquel que desee marchar á Montevideo ó Buenos Aires, saldrá el día 5 de Setiembre el paquete correo francés de mensajerías marítimas en la línea bien acreditada en su trato especial, y pongo en conocimiento, que acompañará el que suscribe hasta dichos puntos á todo el que desee marchar; los precios de pasaje son sumamente reducidos. El que desee mas pormenores acudirá á la calle Nueva núm. 30 principal izquierda. Zubillaga y Goicochea.

PLATERIA CHRISTOFLE

FABRICAS: en Paris, Rue de Bondi, 56—En Carlsruhe (Gran ducado de Baden)

AVISO IMPORTANTE.

A fin de evitar el abuso que se hace diariamente de nuestro nombre y de nuestra tarifa, prevenimos muy encarecidamente á los consumidores de nuestros productos que no compren mas que los objetos marcados con los punzones de nuestra sociedad, de los cuales uno lleva el nombre **CHRISTOFLE**; el otro, en forma cuadrada, la marca de fábrica arriba reproducida.



PREMIOS OBTENIDOS EN LAS EXPOSICIONES

- PARIS 1855 Gran medalla de Oro.
- LONDRES 1862 Dos medallas por la superioridad de sus productos
- PARIS 1867 Fuera de Concurso (Miembro de la Comision.
- VIENA 1873 Gran diplomr de honor.

SERVICIOS DE MESA PLATEADOS Y DORADOS

SERVICIOS DE PLATA CUBIERTOS DE MESA

PIEZAS DE CENTRO PARA MESAS

Objetos especiales para Fondas, Vapores, Restaurants, Cafés, etc.